



# InGrugliasco 15

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale

## INTITOLATA AD ALFIERI MASERATI, FONDATORE DELLA CASA AUTOMOBILISTICA L'EX VIA SAN PAOLO



CITTÀ  
DI GRUGLIASCO

### Distribuzione Gratuita

Direttore Responsabile:  
Mario Damosso.  
Coordinamento Editoriale:  
Fabrizio Pasquino.

In redazione:  
Fabrizio Pasquino,  
Elisa Zunino

Realizzazione Grafica:  
Elisa Zunino e  
Fabio Cornero

Editore:  
Città di Grugliasco.

Stampa:  
Centro copie comunale

Foto di:  
Rolando Capozzoli,  
Onirika e Archivio comunale

Stampato in 3.500 copie.

Redazione:  
piazza Matteotti 50, Grugliasco.

T 011 4013011  
fabrizio.pasquino@comune.grugliasco.to.it  
www.comune.grugliasco.to.it

Chiuso in redazione  
il 28 ottobre 2016

### SOMMARIO

|  |          |
|--|----------|
| Intitolato ai donatori di sangue il giardino del nuovo Borgo           | Pagina 2 |
| Il 13 novembre torna "Adotta un albero" per i nati 2014                | Pagina 3 |
| Il popolo a quattro zampe: torna il progetto didattico                 | Pagina 4 |
| "Piccola società disoccupata" Il 12 novembre con Viartisti allo chalet | Pagina 5 |
| "Scarpe rosse" il 22 ottobre successo alla Shopville Le Gru            | Pagina 6 |
| Il 18 novembre serata con Shade all'auditorium Majorana                | Pagina 7 |
| Promemoria Auschwitz   | Pagina 8 |

Si è svolta giovedì 27 ottobre, in mattinata, nell'ex via San Paolo, tra corso Allamano e viale Nuccio Bertone, la cerimonia di intitolazione di via Alfieri Maserati. Nell'occasione, sono intervenuti l'ingegner Ennio Meccia, direttore dello stabilimento "Giovanni Agnelli Plant" (Maserati di Grugliasco), il sindaco della Città di Grugliasco Roberto Montà e il nipote di Alfieri Maserati, omonimo del fondatore delle Officine Maserati.

La nostra città e il nuovissimo stabilimento automobilistico, tra i più all'avanguardia d'Europa, hanno ora una via intitolata proprio al fondatore della Maserati, nato a Voghera il 23 settembre del 1887, quarto di sette fratelli. Nel 1914 decide di diventare indipendente e fonda la "Società Anonima Officine Alfieri Maserati" affiancato dai fratelli Ettore ed Ernesto.

"Un onore dedicare una via grugliaschese a un uomo così brillante e capace come Alfieri Maserati - ha detto Montà - in un luogo dove tecnologia, lavoro, produzione, capacità manageriali e impegno degli operai e dei lavoratori riescono a rendere il nuovissimo stabilimento uno tra i più all'avanguardia d'Europa. La nostra Città ne va fiera".

## SABATO 22 OTTOBRE INTITOLATO AI DONATORI DI SANGUE IL GIARDINO DEL NUOVO BORGO

Tante persone hanno voluto partecipare alla cerimonia di intitolazione del nuovo giardino del Borgo nuovo residenziale, compreso tra viale Fabrizio De Andrè, via Luigi Bongiovanni, via Giorgio Gaber e via Antonio Cotta.

La scelta dell'Amministrazione comunale sul nome del giardino è ricaduta sui donatori di sangue.

“Volevamo sottolineare l'im-



portanza di tutti i donatori di sangue - spiegano il sindaco

Roberto Montà e l'assessore all'ambiente Luigi Turco - e dei loro costanti gesti che contribuiscono a salvare migliaia di vite umane.

A loro è dedicata questa grande area verde. Un giardino che ora diventerà simbolo di speranza e, nello stesso tempo, esempio in ricordo di tutti i volontari donatori di sangue. La semplice e sobria

cerimonia d'intitolazione si è svolta sabato 22 ottobre, alle 11, alla presenza, oltre che del sindaco e dell'assessore all'ambiente, anche del presidente del Consiglio Comunale, Florinda Maisto, dell'assessore alla partecipazione e alle associazioni Gabriella Borio, di alcuni consiglieri e delle delegazioni delle associazioni cittadine.

## È INIZIATO SABATO 22 AL MERCATO CENTRALE “FA BENE” PER AIUTARE LE FAMIGLIE BISOGNOSE - PARTECIPA ANCHE TU!

È iniziato sabato mattina il progetto “Fa Bene” che riveicola le eccedenze alimentari del mercato di viale Echirolles/via Leon Tron di Grugliasco sulla tavola di chi ne ha bisogno, trasformando i costi in beneficio sociale. Il progetto distribuisce cibo fresco raccolto nei mercati alle famiglie in difficoltà di Collegno e Grugliasco. I banchi del mercato aderenti espongono l'insegna fa bene e contribuiscono alla raccolta con l'invenduto della giornata. I clienti possono donare parte della loro spesa, mentre le famiglie beneficiarie offrono



tempo e impegno in azioni di reciprocità rimettendo in circolo quanto ricevuto in forma di servizi alla comunità.

Avviato 3 anni fa in Barriera di Milano a Torino, distribuisce cibo fresco raccolto nei mercati

alle famiglie in difficoltà. I banchi del mercato aderenti espongono l'insegna fa bene e contribuiscono alla raccolta con l'invenduto della giornata. I clienti possono donare parte della loro spesa, mentre le famiglie beneficiarie offrono tempo e impegno in azioni di reciprocità rimettendo in circolo quanto ricevuto in forma di servizi alla comunità. Si tratta di un progetto sviluppato dal Comitato S-Nodi con il contributo della Città Metropolitana di Torino e la Compagnia di San Paolo, in collaborazione con la cooperativa LiberiTutti e il so-

stegno della città di Grugliasco, del Patto territoriale Zona Ovest, del Centro per l'impiego di Rivoli e del Consorzio socio-assistenziale Cisap. Sabato mattina a inaugurare il nuovo servizio c'erano il sindaco Roberto Montà, l'assessore alle politiche sociali Anna Maria Cuntrò e l'assessore al commercio Salvatore Fiandaca, insieme ai responsabili del Comitato S-Nodi, che hanno avviato ufficialmente il progetto con la raccolta dei prodotti dei commercianti e delle famiglie. **Appuntamento ogni sabato al mercato.**

## SFORAMENTI DI MERCURIO AL TERMOVALORIZZATORE: I SINDACI “INACCETTABILE NON ESSERE STATI INFORMATI”

Le Amministrazioni comunali di Beinasco, Grugliasco, Orbassano e Rivoli hanno appreso, senza nessuna comunicazione ufficiale da parte degli Enti preposti (Trm e Città Metropolitana) di una riduzione dei volumi di rifiuti destinati al termovalorizzatore del Gerbido di Torino. Una decisione presa dalla sindaca di Torino Chiara Appendino (che ha firmato l'ordinanza) dovuta a un valore anomalo di mercurio, superiore ai 50 microgrammi per metro cubo che la società di Iren si è autoimposta, riscontrato dai tecnici di Trm.

«Il problema è sicuramente lo sfioramento anomalo dei limiti di mercurio - affermano i sindaci delle quattro Città, Maurizio Piazza (Beinasco), Roberto Montà (Grugliasco), Eugenio Gambetta (Orbassano) e Franco Dessì (Rivoli) - anche se ci viene



assicurato che non ci sono rischi per la salute visto che il limite di legge è dieci volte superiore rispetto allo sfioramento. Ma ciò che riteniamo grave per le nostre Città è soprattutto

la mancanza di informazione da parte di Trm e della Città Metropolitana. Abbiamo appreso dai media e dal sito di Trm dell'ordinanza di limitazione dei conferimenti - confermano i sindaci - Lo riteniamo un fatto grave nel metodo in quanto non siamo stati oggetto di alcuna informativa da parte dei due Enti preposti. Il risultato è che nell'assenza di informazioni e con modalità profondamente sbagliate si continuano ad alimentare dubbi e sospetti».

Il problema del mercurio era già stato affrontato nei mesi scorsi dal Comitato Locale di Controllo dove le autorità preposte al controllo avevano definito la situazione sotto controllo e si erano condivise azioni volte a verificare le ragioni di tali emissioni, in larga parte legati

ai conferimenti. Che cosa è successo nei giorni scorsi per produrre questa situazione è doveroso che sia oggetto di apposita informativa durante la seduta del Comitato locale di controllo.

«Le nostre Amministrazioni hanno appreso, senza nessuna comunicazione ufficiale da parte degli Enti preposti (Trm e Città Metropolitana) di una riduzione dei volumi di rifiuti destinati al termovalorizzatore del Gerbido di Torino. Se non sapremo e non avremo per tempo i dati di altri eventuali sfioramenti di sostanze potenzialmente pericolose per la salute dei cittadini, proporranno la temporanea chiusura dell'impianto del Gerbido. I nostri comuni devono essere coinvolti da un eventuale ipotesi di un tavolo tecnico operativo».

# IL 13 NOVEMBRE A PARADISO TORNA ADOTTA UN ALBERO PER I BAMBINI NATI NEL 2014

Prosegue l'iniziativa voluta dall'amministrazione comunale "Adotta un albero" che nelle prossime domeniche interesserà i nati 2014-2015, le cui famiglie hanno aderito. Precisamente, domenica 13 novembre saranno 67 bambini del 2014 e altri 65 del 2015 nei primi mesi del 2017 a ricevere la pergamena attestata dell'adozione e la targhetta con il proprio nome da apporre sull'albero a loro assegnato al Parco Paradiso, riconoscibile tramite un



numero progressivo riportato anche sul cartellino.

La cerimonia di consegna, in entrambi i casi, si svolgerà alle 10,30 presso l'auditorium

"Carlo Levi" in viale Radich 4 e, al termine, nel caso il tempo lo consenta, ci si recherà tutti insieme ad apporre le targhette agli alberi al Parco Paradiso, appunto, nell'area compresa tra viale Radich e viale Vittime della Shoah.

"Per noi l'adesione di così tante famiglie è motivo di soddisfazione - afferma l'assessore all'Ambiente Luigi Turco - Già da tempo infatti ottemperiamo alla legge secondo la quale i Comuni

sopra i 15mila abitanti sono tenuti a piantare un albero per ogni bambino nato. A maggio abbiamo assegnato gli alberi ai bambini nati nel 2013 ed ora siamo molto contenti di poter consegnare le piante anche ai nati 2014 e 2015. Abbiamo scelto questa domenica perché il mese di novembre è dedicato agli alberi con una serie di iniziative anche a livello nazionale, che culminano con la Giornata Nazionale dell'Albero il 21 novembre di ogni anno".

## L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE METTE IN VENDITA DUE AUTOMEZZI: UNA FIAT PANDA E UN FIAT SCUDO

L'Amministrazione comunale ha messo all'asta una Fiat Panda di proprietà comunale a 200 euro (importo a base d'asta) e un Fiat Scudo a 1000 euro. La Panda è stata immatricolata nel 2002, ha 48mila km, ed è un Euro3 benzina. Lo Scudo è stato immatricolato nel 1999, è alimentato a benzina ed è un Euro 2.

Gli automezzi sono visionabili dal lunedì al giovedì, dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 15,30, il venerdì dalle 9 alle 13 presso il cortile comunale di piazza Martiri 39, previo appuntamento da concordare telefonando allo 011 4013346-0. L'aggiudicazione avverrà a favore del soggetto che avrà effettuato l'offerta più alta rispetto al prezzo posto a base d'asta. Chiunque abbia interesse all'acquisizione dei veicoli e intenda partecipare alla relativa procedura, dovrà far pervenire, pena l'esclusione



dalla procedura, (a mezzo posta o mediante agenzia di recapito autorizzata o consegna a mano) presso il protocollo Comunale, **entro e non oltre le 12 del 21 novembre**, un plico contenente l'offerta e i documenti da allegare, debitamente sigillato e controfirmato ai lembi di chiusura, recante esternamente le seguenti indicazioni:  
- ragione sociale, indirizzo della sede legale e C/F/partita IVA del mittente;  
- oggetto della procedura: "asta pubblica per alienazione 2 veicoli di proprietà comunale"

- indirizzo del destinatario: Comune di Grugliasco - piazza Matteotti, 50 - 10095 Grugliasco. A pena di esclusione, il plico dovrà racchiudere al suo interno:  
1. la "Domanda di Partecipazione" debitamente compilata, datata e sottoscritta, con allegata copia di un documento d'identità in corso di validità (vedi modello Domanda di partecipazione)  
2. l'Offerta Economica, quest'ultima in un'altra busta, chiusa e sigillata debitamente compilata, datata e sottoscritta (vedi modello Offerta economica)

L'offerta economica:

- deve essere di importo superiore rispetto al prezzo a base d'asta indicato;
- deve indicare il prezzo offerto in cifre ed in lettere

L'apertura dei plichi si terrà in seduta pubblica, presso l'ufficio del Dirigente del Settore Programmazione e Risorse il 22 novembre 2016 alle 14.

Copia del Disciplinare e dei relativi allegati, nonché dei documenti da compilare e inviare al Comune, sono disponibili presso la Sezione Economato/Provveditorato e scaricabile in pdf sul sito del comune: [www.comune.grugliasco.to.it](http://www.comune.grugliasco.to.it).

Per eventuali richieste di chiarimenti ed informazioni contattare la Sezione Economato T 011 4013340-1 (Lun./Giov. 8.30-12.30 // 13.30-16 Ven. 8-14) - [maria.lorusso@comune.grugliasco.to.it](mailto:maria.lorusso@comune.grugliasco.to.it).

## BELLISSIMO IL VIDEO "PARCHI IN FORMA" DI SPECIALMENTE TU - CONTRIBUISCI A FAR PROSEGUIRE IL PROGETTO!!!

Al link: <https://www.youtube.com/watch?v=Sxu9annieyq> si può visualizzare il bellissimo video realizzato dall'associazione di promozione sociale "Specialmente Tu" che racconta e presenta "Parchi informa" il progetto di integrazione lavorativa per persone svantaggiate.

Il progetto ha coinvolto 7 utenti con diverse difficoltà

nel periodo da aprile a giugno 2016.

Anche con un tuo contributo il progetto potrà continuare.

Cosa aspetti?

Ora tocca a te: diffondi, condividi, spargi la voce e fai crescere questo progetto di integrazione lavorativa! Parchi Informa è ripartito il 18 ottobre grazie ai fondi raccolti con la lotteria solidale.



Sarà attivo solamente un mese, ma potete essere protagonisti attivi del futuro di Parchi InForma!  
Te ne vuoi prendere cura?

Non hai ancora dato il tuo

contributo?

Scopri come fare: <http://specialmentetu.org/sostienici>

La campagna di raccolta fondi è aperta.



# IL POPOLO A QUATTRO ZAMPE: TORNA IL PROGETTO DIDATTICO SU PREISTORIA E AFFINITÀ CON VITA E COSTUMI DEI NATIVI D'AMERICA

Sono stati approvati anche quest'anno gli "Incontri con la preistoria" inseriti nella "Proposta dell'offerta formativa" della Città di Grugliasco, organizzati dall'Assessorato all'Istruzione e dalla "Città dei Saperi", in collaborazione con la "Rosebud Sioux Tribe" (Sud Dakota - U.S.A.) e l'Associazione Hunkapi (Genova).

Il progetto, curato da Ivano Ciravegna, è rivolto ai bambini della scuola primaria al fine di far loro gustare la preistoria attraverso le affinità con la vita ed i costumi dei nativi d'America che fino alla fine del 1800 conducevano ancora una vita nomade da cacciatori-raccoglitori.

Quest'anno verrà trattato, per dirla come i nativi americani, "il popolo a quattro zampe", quello



che noi definiamo comunemente come il "regno animale". E chi meglio del bisonte, parente dell'Uru preistorico europeo, ha rappresentato e rappresenta ancora oggi la "grande nazione Sioux", animale integralmente legato alla vita economica e politica di molte tribù indiane delle "pianure americane".

Il progetto si estenderà su cinque mesi e viaggerà in parallelo alla prevista programmazione scolastica permettendo ai bambini di avvicinarsi in modo più

dinamico allo studio della preistoria. Nel corso degli incontri ai bambini sarà raccontato il rapporto uomo-animale, come l'uomo ha utilizzato gli animali non solo sotto forma di cibo... e molto altro ancora! I bambini in aula assisteranno alla scheggiatura della pietra e scopriranno come quest'ultima fosse fondamentale per la costruzione di strumenti ed oggetti utilizzati per la lavorazione dell'osso e la concia di pelli animali. Gli oggetti e i manufatti della preistoria e dei nativi americani che saranno mostrati ai bambini sono stati rigorosamente ricostruiti secondo i principi dell'archeologia sperimentale. Vedranno bastoni da scavo, manici di coltello in osso, archetto per accendere il fuoco, bastoni da lancio, giavellotto,

propulsore, arco, frecce, pelle di bisonte e tendini animali usati per cucire i primi indumenti.

All'incontro con Gilbert Douville, previsto per il prossimo maggio in luogo ancora da stabilirsi, sono invitati tutti i genitori, i nonni, gli zii e tutti i cittadini che lo desiderano. A tutti i partecipanti si chiederà di ascoltare le domande e le curiosità che i bambini avranno da sottoporre a Gilbert.

Per chi volesse avere ulteriori informazioni può rivolgersi presso l'Assessorato all'Istruzione - Servizi Educativi Territoriali al numero telefonico 011/4013335. Quest'anno agli incontri si sono iscritte 10 classi (196 alunni) della città e saranno soddisfatte tutte le richieste.

## GRUGLIASCO IN UN VIDEO: LA PRIMA PUNTATA SULLA NOSTRA CITTÀ DI "FINESTRA SUL COMUNE"

È andato in onda domenica 30 ottobre la prima puntata dedicata alla nostra Città di "Finestra sul Comune", sulle emittenti televisive For Music ch 613 e Quarta Rete Blu ch. 117 del Digitale Terrestre Lombardia e ch. 112 del Digitale Terrestre Piemonte. Il documentario sulla città di Grugliasco realizzato a costo zero per l'Amministrazione da Tekla Tv, casa di produzione televisiva di Torino, che collabora con Rai, Sky e De Agostini ed è realizzato con la collaborazione dei Comuni, dei Sindaci e delle Azien-



de Locali, sarà diffuso anche attraverso i canali web (facebook e youtube) dove saranno sempre disponibili. Si tratta di un format dedicato alla promozione dei territori Italiani e al turismo di prossimità. Fiere, sagre, eventi, convegni, musei, feste di paese, imprese locali e molto

altro. Insieme a Stefania Mariani e Tatiana Zarik, le conduttrici della trasmissione, accompagneremo lo spettatore nei meandri più nascosti di Comuni vicini a casa vostra, che offrono insospettabili bellezze artistiche e architettoniche e prelibate delizie culinarie. Finestra sul

Comune è un ciclo di documentari dedicati al Turismo di Prossimità e realizzati a costo zero per i comuni coinvolti. Si tratta di un progetto sostenuto interamente dalle aziende del territorio, che sono presenti con un video racconto emozionale della loro impresa e contribuiscono in maniera fondamentale alla riuscita del progetto. Info: [www.finestrasulcomune.it](http://www.finestrasulcomune.it) - [www.facebook.com/unafinestrasulcomune](https://www.facebook.com/unafinestrasulcomune) - <https://www.youtube.com/user/TeklaTV>.

## I FRATELLI SCOLLO CAMPIONI DEL MONDO DI BALLI CARAIBICI

Sono di Grugliasco i campioni del mondo della combinata caraibica composta da un mix di tre balli (salsa, merengue, bachata). A incoronare i fratelli grugliaschesi Cristina Scollo e Gesualdo Scollo dell'associazione Asd Diamonds Dance Club di Grugliasco, i giudici del campionato del mondo di danze caraibiche della disciplina che si è disputato nel weekend tra il 15 e il 16 ottobre. Ottimi risultati anche per le altre discipline: i fratelli sono vice campioni del mondo



di merengue e di bachata e terzi nella disciplina della salsa.

## LA DOMENICA CORSI GOLF GRATIS CON COMUNE E GOLF CLUB

Ci si può prenotare entro ogni martedì per partecipare al corso gratuito di golf organizzato dal Golf Club Grugliasco, con il patrocinio dell'Amministrazione comunale (Assessorato allo Sport), ogni domenica, dalle 14 alle 15. Il corso gratuito sperimentale di golf per bambini e ragazzi dai 6 ai 12 anni residenti a Grugliasco, riprende presso il Golf Club di Grugliasco, in strada del Gerbido 97. Il corso consiste in due ore di lezione gratis (la tessera assicurativa di 20 euro sarà a carico dei partecipanti solo dalla seconda lezione) ogni domenica.

Per partecipare basterà prenotarsi entro il martedì precedente la lezione di domenica inviando mail a [uff.sport@comune.grugliasco.to](mailto:uff.sport@comune.grugliasco.to) o telefonare al numero 011 4013271 (Ufficio Sport del Comune) e presentarsi, la domenica, presso la sede del Golf Club muniti di un documento che attesti la residenza a Grugliasco.

**Informazioni:**  
Ufficio sport Città di Grugliasco  
T 011 4013271 - [uff.sport@comune.grugliasco.to](mailto:uff.sport@comune.grugliasco.to)

# IL 12 NOVEMBRE LO SPETTACOLO "PICCOLA SOCIETÀ DISOCCUPATA" CON VIARTISTI ALLO CHALET ALLEMAND

Il prossimo appuntamento della compagnia Viartisti di Grugliasco si terrà allo Chalet Allemand, sabato 12 novembre con lo spettacolo "Piccola società disoccupata" della Compagnia Acti. In scena Beppe Rosso con Ture Magro e Barbara Mazzi. Si tratta di uno spettacolo sul tema scottante del lavoro dal teatro di Remi De Vos, traduzione Luca Scarlini.

"Piccola Società Disoccupata" è il secondo spettacolo di Beppe Rosso sul mondo del lavoro contemporaneo. Questa volta è il conflitto generazionale ad essere al centro dell'allestimento, quel disagio che intercorre tra giovani e anziani nel affrontare l'attuale trasformazione dell'uomo in rapporto al lavoro. Tre attori di diversa generazione for-



mano una "piccola società disoccupata" interpretando vari ruoli in un gioco cinico ed esilarante; sono personaggi che si dibattono in una lotta senza esclusione di colpi per conservare o trovare lavoro, una lotta del tutti contro tutti, in cui non mancano slanci d'amore, ingenuità e momenti di grande illusione. E' un mondo dove è evidente la fragilità



individuale che di volta in volta si trasforma in astuzia o in follia solitaria.

Astuzia e follia che sono anche strategie di sopravvivenza in una commedia contemporanea dove ogni scena apparentemente reale attraverso lo humour e il paradosso viene portata ad estreme conseguenze tragicomiche.

## BIGLIETTI

Intero euro 10,00 Ridotto (studenti; over 65) euro 5

I biglietti saranno in vendita presso mezz'ora prima dell'inizio dello spettacolo. Gradita la prenotazione.

## BIGLIETTI ON LINE SU VIVATICKET

L'acquisto è soggetto a diritti di prevendita Acquisti on line [www.viartisti.it](http://www.viartisti.it) call center Vivaticket 892234 Informazioni e prenotazioni Teatro Perempruner di Grugliasco (To), tel. 011.787780 - 333 3268636 - [viartistiteatro@gmail.com](mailto:viartistiteatro@gmail.com) [viartistiteatro@gmail.com](mailto:viartistiteatro@gmail.com) [www.viartisti.it](http://www.viartisti.it) facebook [viartisti teatrimepignocivile](https://www.facebook.com/viartistiteatro)

## SUCCESSO PER LA CONFERENZA DEL FESTIVAL DELL'INNOVAZIONE E DELLA SCIENZA CON SERALMENTE

Grande successo il 21 ottobre scorso, presso l'aula magna della Facoltà di Medicina Veterinaria e Agraria, per il Festival della Scienza e dell'innovazione di Settimo Torinese. Grazie alla partecipazione della città di Grugliasco al Festival sono tornate le conferenze "Seralmente". In realtà, quello della scorsa sera è stato un incontro un po' atipico, visto che la serata è rientrata nel Festival dell'innovazione e della scienza. Tema della serata: "Robotica: nuove frontiere applicative" e ha visto coinvolti Antonella Ferri di Thales Alenia Space, Paolo Ariano dell'Istituto italiano di tecnologia, Paolo Gay dell'Università di Torino, Arturo



Baroncelli di Comau e Adriano Gallea di prima Power. Modera Michele Caponigro. Ad aprire la conferenza l'assessore alla cultura Pierpaolo Binda.

«Non abbiamo avuto dubbi nell'aderire con grande interesse alla proposta del comune di Settimo volta all'ampliamento dei confini del Festival della scienza per diverse ragioni - spiegano il sindaco Roberto

Montà e l'assessore alla cultura Pierpaolo Binda - La prima è la convinzione che ogni azione finalizzata a promuovere l'estensione in nuovi territori di progetti culturali di rilievo debba essere sostenuta positivamente.

Condividere percorsi, scambiare conoscenze ed esperienze, collaborare su iniziative specifiche è sicuramente utile alla crescita delle diverse comunità. Vi è poi un dato di carattere generale che riguarda certo non solo il nostro ambito metropolitano ovvero l'estremo bisogno che il paese ha di maggiori conoscenze scientifiche, quindi di progetti per la loro divulgazione. I quali, oltre a dare maggiore consape-

volezza della modernità, costituiscono la premessa affinché possa crescere il numero di giovani che si avvicinano a questi programmi di studio.

Infine vi è la nostra specifica condizione di città universitaria destinata a ricevere, nei prossimi anni, nuovi dipartimenti per la realizzazione del più importante polo scientifico dell'Università di Torino.

E proprio la scuola delle facoltà di Agraria e Veterinaria sarà la sede di una conferenza sulle applicazioni attuali e future delle automazioni in diversi ambiti produttivi».

## 50° ANNIVERSARIO DI GEMELLAGGIO TRA LE BANDE DI GRUGLIASCO E DI ECHIROLLES

C'è tempo fino al 16 novembre per prenotare la partecipazione al pranzo organizzato nell'ambito della ricorrenza del 50° anniversario di gemellaggio tra le città di Grugliasco ed Echirolles - Festa di Santa Cecilia, che si terrà domenica 20 novembre. Il programma prevede il ritrovo in sala musica Maggiore in via Cravero 59 alle 9, la santa messa con brani musicali in San Cassiano alle 10, la sfilata per le vie cittadine alle 11 e la partenza in pullman da piazza Don Cocco alle 11,30 alla volta del ristorante "La Lenza" di Volpiano dove alle 12,30 è previsto il pranzo al costo di 34 euro, bambini inferiori a 6 anni metà prezzo, quota pullman 6 euro. Per prenotazioni: Luigi Secco 011 781353 e Zaira Careddu 011 7802324.

## IL 13 NOVEMBRE TORNA CANTINCORO ALLA XXIV RASSEGNA CON IL "COROMORO"

La XXIV rassegna corale "Cantincoro" organizzata per domenica 13 novembre, alle 17, presso la parrocchia di San Cassiano dal Coro La Fonte Città di Grugliasco, diretto dal maestro Gianni Padovan, vedrà la partecipazione del "Coromoro", formato da richiedenti asilo ospitati a Ceres e Pessineto e provenienti da Costa d'Avorio, Gambia, Ghana e Senegal. A guidarli i maestri Luca Baraldo e Laura Castelli.

Eseguiranno canzoni della tradizione popolare italiana, piemontese e mandinga, la lingua par-



lata dalle popolazioni dell'Africa Occidentale, da cui provengono.

"Quest'anno sarà un'edizione un po' particolare con la presenza del Coromoro formato da

giovani richiedenti asilo politico nelle Valli di Lanzo e che cantano canzoni tradizionali dialettali e non - afferma il presidente del Coro La Fonte Marcello Mazzù - Proseguirà nuovamente il nostro coro con alcuni brani del suo repertorio tradizionale, per concludere la serata con il canto Bella Ciao a cori uniti".

L'ingresso all'iniziativa è libero e gratuito e le offerte raccolte nel corso della serata saranno devolute a favore dei progetti del Coromoro.

# “SCARPE ROSSE”: IL 22 OTTOBRE ALLE GRU UNA DISTESA DI SCARPE PER DIRE NO ALLA VIOLENZA CONTRO LE DONNE

Il 22 ottobre anche il direttore della Shopville Le Gru Davide Rossi e il presidente della galleria commerciale Renato De Carli hanno aderito all'iniziativa dell'Amministrazione Comunale, in collaborazione con Amnesty International Gruppo Italia 115 di Collegno, Grugliasco e Rivoli delle Scarpe Rosse contro la violenza sulle donne.

Un'intera giornata nella piazza nord esterna, presso la Shopville Le Gru, che ha



fatto riflettere tutti i clienti e le persone che sono transitate.

Un effetto scenico con centinaia di scarpe rosse sistemate sul piazzale del centro commerciale per



denunciare le violenze sulle donne di tutto il mondo.

Ad aderire anche la presidente del Consiglio comunale di Grugliasco Florinda Maisto.



## ATTIVO LO SPORTELLO DI ASCOLTO RIVOLTO ALLE DONNE PRESSO LA CITTÀ DELLA CONCILIAZIONE

È attivo, presso Città della Conciliazione, in via Prospero 41, lo Sportello di ascolto rivolto alle donne. Uno spazio per offrire sostegno, diffondere informazioni e orientare le opportunità di scelta delle donne che stanno affrontando una fase delicata della loro vita. Un luogo in cui accogliere e rispondere alle domande e ai bisogni di tutte le donne anche straniere.

Se stai vivendo una fase di crisi emotiva, relazionale, familiare, lavorativa questo è un posto dove

sentirsi ascoltate, trovare sostegno, ricevere informazioni per essere orientate sulla strada da intraprendere, tutto nel rispetto della volontà della donna e nella tutela della sua privacy. Per le donne che accedono allo sportello sarà inoltre possibile usufruire della consulenza psicologica, dell'orientamento legale e della consulenza legale presso la sede del Centro Donna della Città di Collegno.

Lo sportello di ascolto è promosso dall'Associazione Arci Valle

Susa - Centro Donna e dalle Città di Grugliasco e Collegno, dalla Presidenza del Consiglio Comunale Pari Opportunità della Città di Grugliasco, con il sostegno della Regione Piemonte e del Dipartimento delle Pari Opportunità nell'ambito del Bando per l'accesso ai finanziamenti per il sostegno alle attività a favor e delle donne vittime di violenza.

Lo Sportello è attivo tutti i mercoledì dalle 16.30 alle 18.30 presso la

Città della Conciliazione, in via Prospero 41, a Grugliasco.

### Info:

Sportello di Ascolto  
Città Universitaria della Conciliazione  
via Fratel Prospero 41 - 10095 - Grugliasco (TO)  
T 011 4080506 (martedì, mercoledì e giovedì, dalle 14,30 alle 18) - fax 011.0160495  
centrodonna@arci.it - cuc@leserre.org  
www.arci piemonte.it/vallesusa

## IL PROGRAMMA DELLA COMMEMORAZIONE DEI CADUTI DI TUTTE LE GUERRE

La città di Grugliasco celebra la giornata delle forze armate e la festa dell'unità nazionale dedicando la tradizionale cerimonia pubblica alla commemorazione dei caduti di tutte le guerre. Questo il programma della ricorrenza:

### Martedì 1 novembre

Commemorazione dei defunti e dei caduti di tutte le guerre  
ore 11,30 Cimitero - Sacratio dei caduti  
Posa corone in memoria dei caduti di tutte le guerre

### Venerdì 4 novembre

Festa dell'Unità Nazionale  
Giornata delle Forze Armate  
ore 21 Teatro Le Serre - via Tiziano Lanza 31

Saluto del sindaco Roberto Montà e del Presidente del Consiglio Comunale, Florinda Maisto.



Commemorazione di Giuseppe Rizzo, Presidente Consulta Antifascista Città di Grugliasco

“La Grande Guerra - Ricordi, canti e immagini”

Spettacolo commemorativo dei caduti di Grugliasco organizzato da: Corpo Musicale di Grugliasco Direttore m° Enea Tonetti; Coro La Fonte; Direttore m° Gianni Padovan; Cojtà Gruliascheisa; Con la partecipazione di: Fratelli delle Scuole Cristiane G.B. de La Salle di Grugliasco; Associazione Nazionale Alpini Gruppo di Grugliasco; Associazione EraOra - Torino

Presenta Andrea Colognese, Presidente Cojtà Gruliascheisa  
Ingresso libero e gratuito

### Sabato 5 novembre

ore 20,30 Sala UNITRE, Centro Civico Nello Farina, via San Rocco 20  
“Articolo 11: Grugliasco ripudia la guerra”  
serata a cura della sezione ANPI di Grugliasco  
Lectture contro la guerra dramatizzate da Viartisti/Gruppo Camaleonte  
Proiezione del film “Uomini contro” di Francesco Rosi

### Domenica 6 novembre 2016

ore 10 Chiesa parrocchiale di San Cassiano  
S. Messa in suffragio dei caduti

ore 11 Piazza 66 Martiri - Monumento ai caduti  
Posa corona in memoria dei caduti di tutte le guerre

### L'8 NOVEMBRE APPUNTAMENTO CON IL FOTOCUB LA GRU

Il Fotoclub “La Gru” si ritrova ogni martedì alle 21, in via Scoffone 11, presso la sede dell'associazione “Città Futura” nel parco San Sebastiano.

**Ecco il programma completo fino a dicembre:**

### Novembre

Martedì 8 Analisi critica delle opere concorso interno  
Martedì 15 Serata tecnica e commento al FOTOLIBRO  
Martedì 22 Proiezione del socio Pino Panetta “...DALLE VACANZE, IMMAGINI IN LIBERTA'”  
Martedì 29 Concorso interno TEMA FISSO “IN MOVIMENTO”

### Dicembre

Martedì 6 Analisi critica delle opere concorso interno  
Martedì 13 Serata tecnica  
Martedì 20 ASSEMBLEA ANNUALE DEI SOCI, premiazione dei migliori autori dell'anno e gli auguri di buone feste.

Per informazioni:  
<http://fotoclublagru.altervista.org>

# IL 18 NOVEMBRE DA NON PERDERE LA SERATA SUI RAGAZZI CON OSPITE SPECIALE IL RAPPER SHADE

Appuntamento all'auditorium dell'Istituto Majorana in via General Cantore 119, venerdì 18 novembre alle 20,30 con un nuovo incontro del ciclo "Vite Coraggiose", organizzato dalla Presidenza del Consiglio - Pari Opportunità. Titolo della serata "Siamo ragazzi di oggi...tra speranze, dubbi e contraddizioni", sottotitolo "La Musica e il Teatro come terapia". Una serata incentrata sui giovani, che vedrà la partecipazione di Vito Ventura, in arte Shade, rapper, freestyler e stand up comedian, che parlerà delle problematiche giovanili che si è trovato ad affrontare e di come le ha superate grazie alla musica, raggiungendo il successo e scegliendo, però,



di parlare ai giovani non soltanto attraverso le proprie canzoni, ma anche con incontri nelle scuole. Accanto a lui Omar Vestri, attore di Viartisti Teatro gruppo Camaleonte, che nel teatro ha trovato la propria dimensione e la "soluzione" ai propri problemi giovanili e lo psicoterapeuta Stefano Lagona che affronterà le tematiche legate al disagio giovanile e

alle problematiche emergenti tra i giovani ai giorni nostri.

La serata sarà introdotta da una lettura di Omar Vestri e si concluderà con un contributo musicale di Shader. A introdurre il tema sarà il presidente del consiglio comunale con delega alle pari opportunità Florinda Maisto che afferma: "Questa volta abbiamo scelto di parlare ai giovani. E quale scelta migliore che quella di affrontare temi come l'emarginazione sociale, il bullismo, i rischi che corrono i nostri giovani, come il gioco d'azzardo o la tossicodipendenza vissuti come rifugio, e come si possono affrontare se non attraverso le parole di giovani, come Shade, che ha raggiun-

to un successo diventando punto di riferimento per tanti ragazzi, ma anche come Omar Vestri, che ha trovato nel teatro il luogo in cui realizzarsi e sentirsi apprezzato e va in scena con la compagnia Viartisti sui palcoscenici di Torino con spettacoli importanti legati al teatroimpegnocivile.

Mentre Stefano Lagona ci aiuterà a mettere a fuoco con un approccio psicologico le tematiche che abbiamo deciso di affrontare. Insomma una serata per i giovani, fatta dai giovani".

Come sempre l'ingresso sarà libero e molto spazio sarà lasciato alle domande del pubblico in sala.

## MIGLIAIA DI RISORSE DIGITALI A DISPOSIZIONE DEI LETTORI E DELLE LETTRICI DELLE BIBLIOTECHE SBAM

Il Sistema Bibliotecario dell'Area Metropolitana (SBAM) offre a tutti gli iscritti delle sue biblioteche un innovativo servizio di prestito digitale completamente gratuito, attraverso la piattaforma MediaLibrary On Line. Sono disponibili, sia in download sia in streaming che "open", ebook, riviste e periodici, audiolibri, musica, video, banche dati e molto altro. Il tutto gestibile da qualsiasi dispositivo (e-reader, tablet, smartphone e PC) 24 ore su 24 e 7 giorni su 7.

Ecco come si accede a MLOL. Accedere ai servizi di MediaLibrary On Line (MLOL) è semplice, basta essere iscritti a una delle biblioteche del Sistema Bibliotecario dell'Area Metropolitana (SBAM) e aver ottenuto la password per accedere ai servizi web. Le stesse credenziali sono valide per accedere anche al portale MLOL. Non è possibile



richiedere le credenziali per telefono o via mail.

Le risorse a disposizione. Accedendo al portale possiamo consultare o scaricare:

- 4.704 tra quotidiani e riviste (di cui 120 italiani, come ad esempio Abitare, Casa facile, la Cucina italiana, Sale e pepe, Focus, Cosmopolitan, Gente, Star bene, Conde Nast Traveller e, tra i quotidiani, La Stampa, Repubblica, Libero, Il Corriere della Sera e la Gazzetta dello Sport)
- 150.000 e-book, tra quelli open e quelli oggetto di download. Gli e-book di cui si può fare il download si possono prendere in prestito per 14 giorni scaricandoli sul proprio dispositivo

personale. Per quelli open nessuna limitazione

- 60.000 e oltre file audio di qualsiasi tipo di musica (soprattutto classica ma anche world, blues, jazz, celtica, etc.)
- 405 banche dati, per esempio un repertorio di immagini della Grande Guerra, la Biblioteca digitale dell'Accademia delle Scienze dal 2005 a oggi, l'Archivio de La Stampa, la Gazzetta Ufficiale Europea, l'archivio delle Teche Rai, etc.
- 2.000 immagini a libero accesso
- Migliaia di audiolibri con la possibilità di scaricare gratuitamente ad esempio guide turistiche in formato .mp3
- 660 corsi on line in e-learning (astronomia, matematica, inglese, diritto....)
- 7.000 video, da Masha e Orso o Heidi, per i bambini e le bambine, ai documentari sull'alluvione

del Polesine, Ustica, i poeti italiani del Novecento...

- 88.000 spartiti musicali (dalla musica cinese ai 421 spartiti di Beethoven)
- 68 app in italiano, soprattutto per bambini
- 14.300 articoli tratti da giornali scientifici o di settore
- 3.100 videogiocchi

A queste risorse digitali si può accedere dal catalogo delle biblioteche dello SBAM ([www.sbam.erasmo.it](http://www.sbam.erasmo.it)) oppure direttamente sul portale di MediaLibraryOnLine delle Biblioteche dello SBAM ([sbam.medialibrary.it](http://sbam.medialibrary.it)).

Il servizio è stato finanziato grazie ai fondi della Regione Piemonte.

Per informazioni:  
[info@sbam.to.it](mailto:info@sbam.to.it) - [www.sbam.to.it](http://www.sbam.to.it)

## IL 15 NOVEMBRE UNA SERATA SUL DISAGIO GIOVANILE ALL'AUDITORIUM DELL'ISTITUTO "66 MARTIRI"

Si terrà martedì 15 novembre, alle 21, presso l'auditorium della scuola "66 Martiri" in via Olevano 81, la serata organizzata dalla Fondazione Ema Pesciolino Rosso, con il patrocinio della Città,

sul tema del disagio giovanile. Si tratterà di un incontro con Gianpietro Ghidini, papà di Emanuele, giovane morto a Brescia in seguito all'uso di sostanze stupefacenti. La serata, rivolta ai ragazzi dagli

11 anni in su, alle famiglie, ai professori e agli educatori, verterà sulle dipendenze, il rapporto tra genitori e figli, l'indifferenza, su come far nascere la speranza e la vita da un errore e sulla gioia per

la vita che vale la pena di essere vissuta.

L'ingresso sarà gratuito con possibile offerta libera da devolvere totalmente all'associazione.

# PROMEMORIA AUSCHWITZ LABORATORIO DI CITTADINANZA IN MOVIMENTO - APERTE LE ISCRIZIONI FINO AL 15 NOVEMBRE

Sono aperte le iscrizioni per partecipare all'esperienza di viaggio "Promemoria Auschwitz", promosso dall'assessorato alle Politiche Giovanili in collaborazione con l'Associazione Deina. Il progetto darà la possibilità a 20 giovani, dai 18 ai 25 anni d'età, di intraprendere un viaggio che li porterà ad approfondire il periodo storico della seconda guerra mondiale e a vivere un'esperienza di comunità riflettendo sui alcuni dei terribili avvenimenti che l'hanno connotato. Sarà un laboratorio di "cittadinanza in movimento" in cui il tempo e lo spazio saranno risorse essenziali. Il



alcuni dei luoghi visitati nel viaggio a Cracovia.

Al rientro si chiederà ai partecipanti di tradurre l'esperienza vissuta in impegno per il territorio, in azione concreta, portando il frutto delle loro riflessioni e delle loro rielaborazioni nelle scuole e organizzando un evento per aprire la riflessione all'intera cittadinanza.

tempo per la formazione, la condivisione e il confronto in preparazione al viaggio, lo spazio per le opportunità di conoscenza e riflessio-

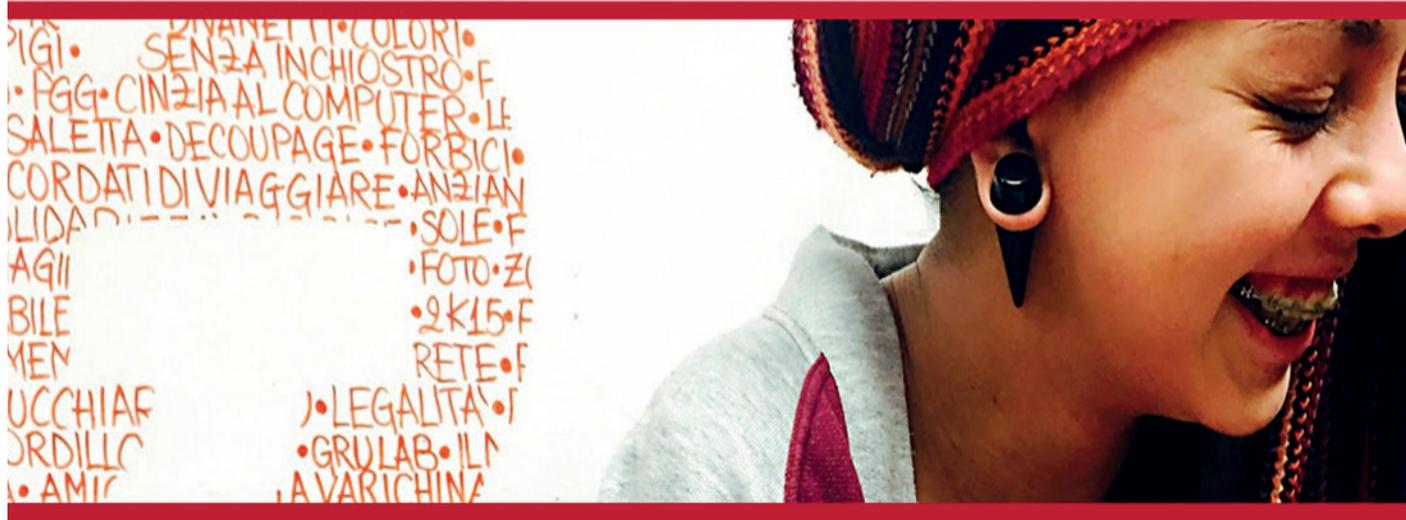
ne: la vastità dei campi di concentramento di Auschwitz-Birkenau, il grigio edificio della Fabbrica di Schindler e il ghetto ebraico saranno

Per informazioni ed iscrizioni, è possibile contattare Barbara 3889555135 o consultare la pagina fb Grugliasco giovani. Le iscrizioni saranno aperte fino a martedì 15 novembre.

## E' on-line il nuovo sito del Progetto Giovani!



HOME CHI SIAMO AREE PROGETTO SERVIZI NEWS ARCHIVIO CONTATTI



## Seguici su [www.grugliascogiovani.org](http://www.grugliascogiovani.org)

